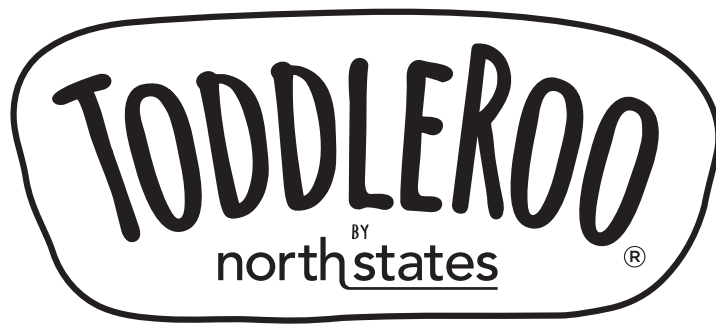




INSTRUCTIONS FOR MODELS 5050/5052/5054/5056/5058



IMPORTANT: PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

For helpful tips and instructions, please visit our website: **www.northstatesind.com** or contact our Customer Care department via email: **CustomerService@northstatesind.com**
Phone: (763) 486-1754 or Toll Free: (800) 848-8421

Intended for use with children 6-24 months

IMPORTANT! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

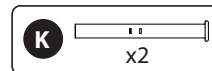
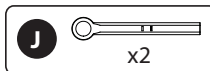
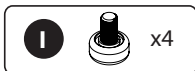
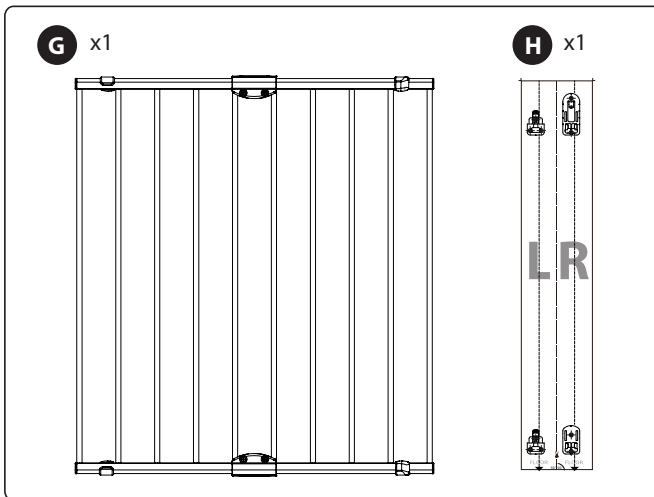
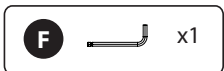
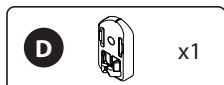
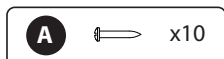
Important Safety Information

- Do not use the product if any components are broken or missing. If parts are required please contact our Customer Service Department (contact information on the first page). Only use replacement parts approved by the manufacturer or distributor. Non-approved spare parts may render the repair or the product unsafe. Replacement parts can be ordered at www.northstatesind.com
- Check regularly that all fittings and components are secure and that no components are worn, broken or missing.
- Check regularly that all fittings are securely tightened and that the locking mechanism is working properly.
- Any damage to property during installation/removal and/or operation of your safety gate is the sole responsibility of the end user.
- We recommend that you carry out the installation away from small children as some components may present a choking hazard when loose.
- Protective eyewear should be worn during installation and removal of this safety gate.

WARNING

- Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed.
- **ALWAYS** install and use gates as directed using all required parts.
- **STOP** using when a child can climb over or dislodge the gate.
- Install only with locking/latching mechanism securely engaged.
- **NEVER** use to keep child away from pool.
- This product will not necessarily prevent all accidents.
- **NEVER** leave child unattended.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure, stop using gate if any parts are missing or become damaged.
- This gate is to be used in openings 28.68" to 47.85" (72.8 cm to 121.5 cm) only.
- Hardware is included for use in solid materials only, such as wood or metal.

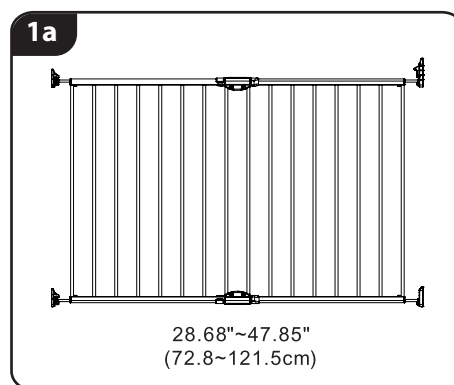
Your safety gate contains the following:



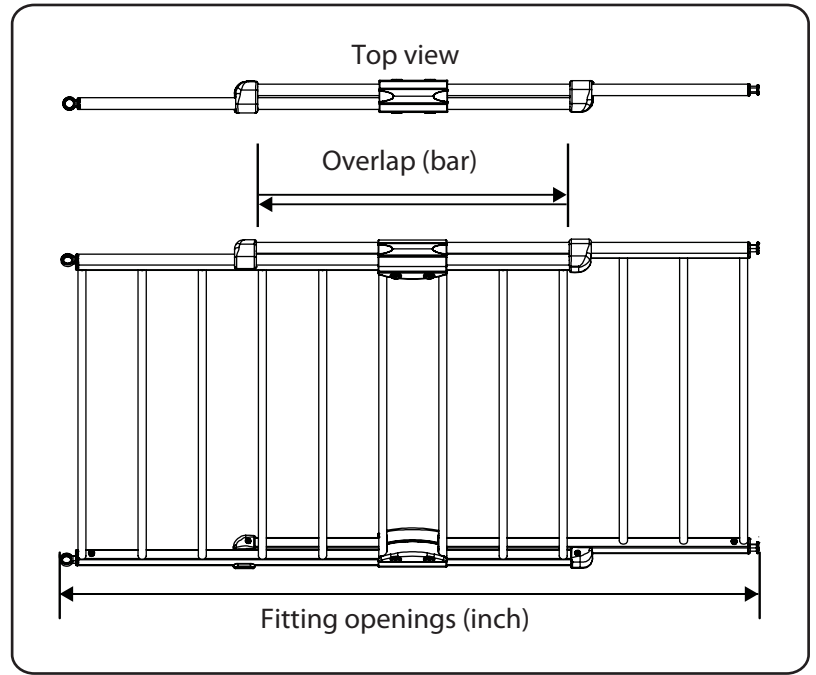
- A. Mounting Screw
- B. Hinge
- C. Upper Latch
- D. Lower Latch
- E. Swing Control Pick
- F. Allen Wrench
- G. Gate Frame
- H. Template
- I. Set Screw
- J. Hinge Spindle
- K. Latch Spindle

Installation

- Step 1** Measure the width of the opening where you intend to install the gate. Recess the gate at least 1" from the edge of the top stair.



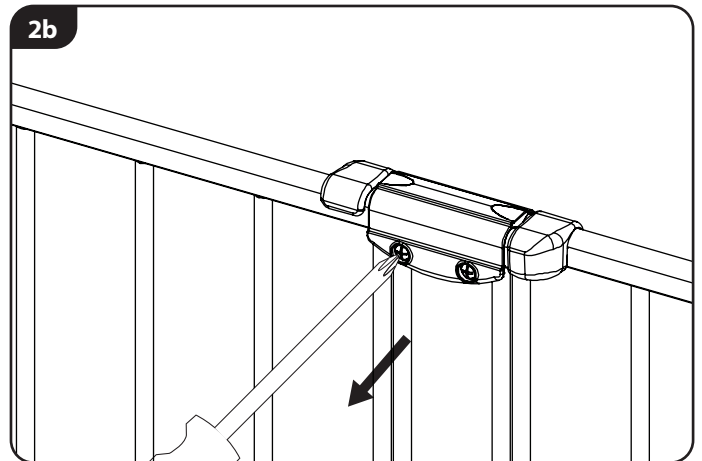
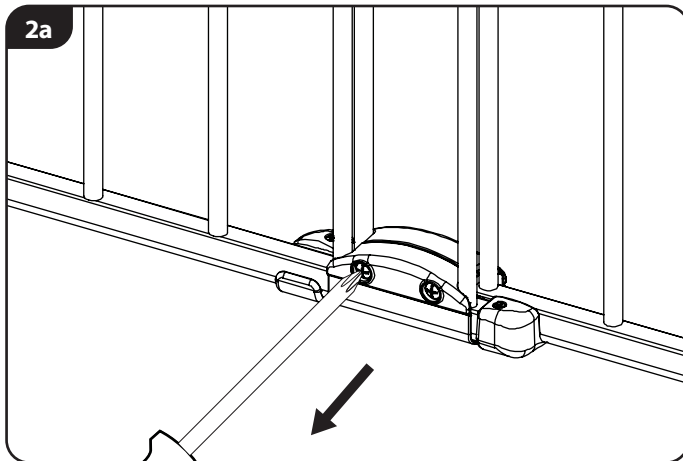
1b	Measurements (inch)	Overlap (bar)
	28.68~30.87	8
	30.87~33.72	7
	33.72~36.56	6
	36.56~39.41	5
	39.41~42.24	4
	42.24~45.10	3
	45.10~47.85	2



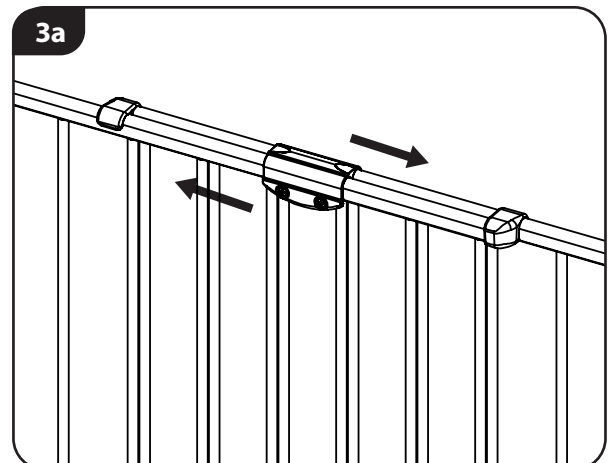
Please refer to the chart to determine the correct width of the opening and the position of the assembly fittings.

Always make sure the safety barrier is in the correct position according to the template.

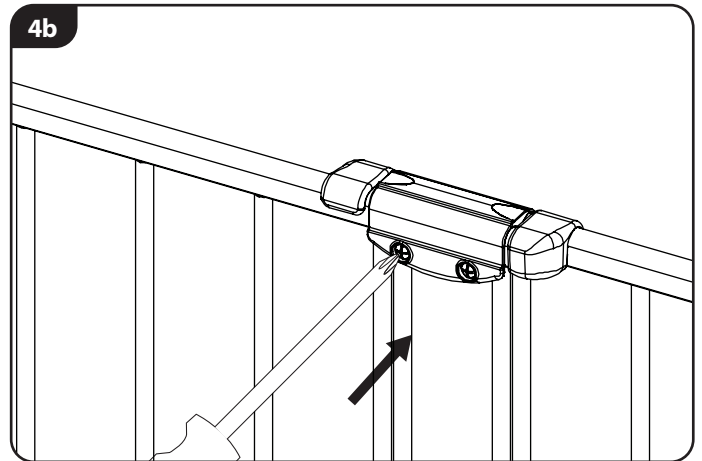
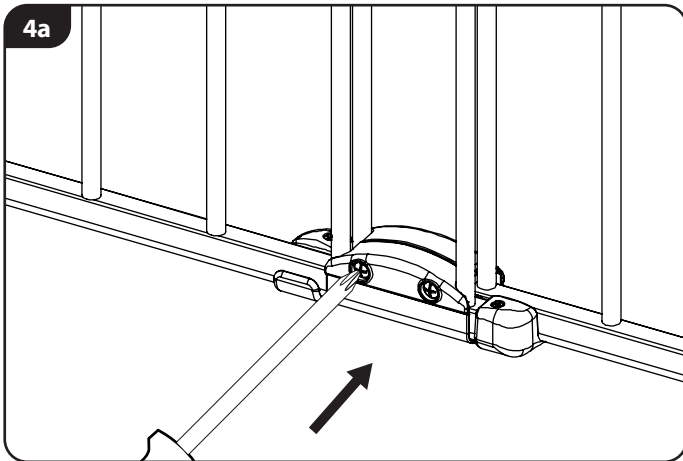
Step 2 Loosen the upper and lower assembly fittings on the gate frame by unscrewing the screws. (2a~2b)



Step 3 Refer to the chart and set the appropriate width of the gate by overlapping the two frames. The minimum allowable overlap is two bars. The maximum allowable overlap is eight bars. (3a)

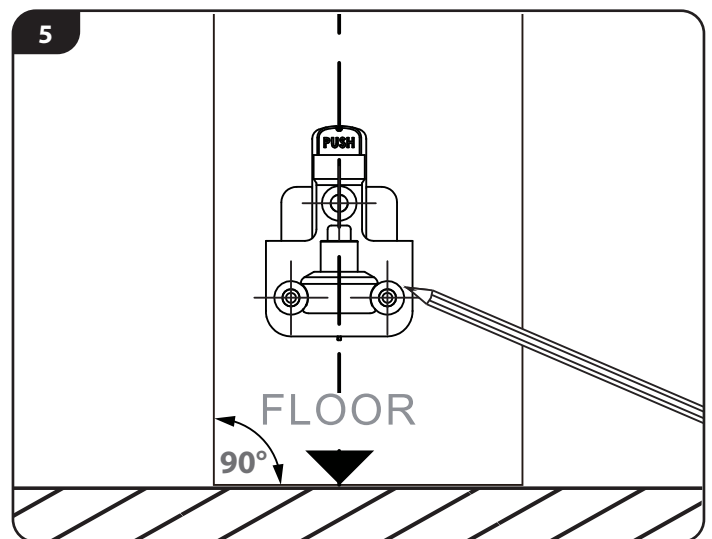


Step 4 Secure the gate frames together by re-installing the upper and lower assembly fittings on the gate frame by reinserting the screws. (4a~4b)



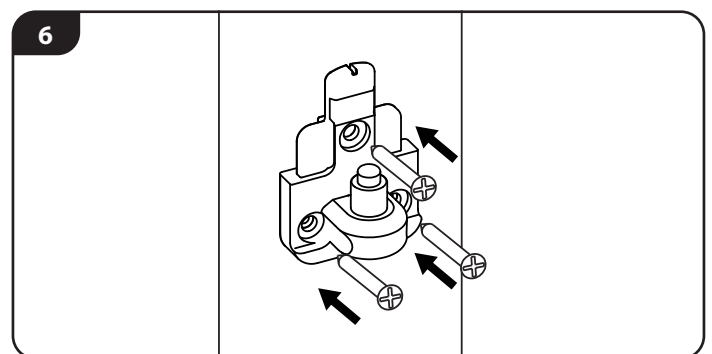
Step 5 Do not mount hardware into sheet rock or plaster. Hardware is included for use in solid materials only such as wood or metal.

Hold template (L) against the surface to which the gate is to be fitted (hinge side). Ensure the template is vertical, completely outstretched and that the end marked "↓" is on the floor. Mark the screw hole positions.

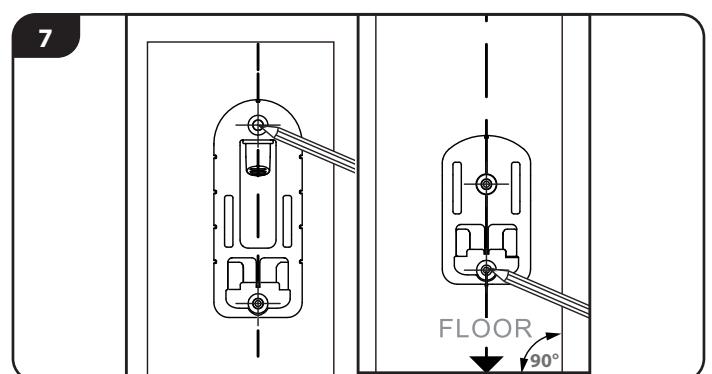


Step 6 Disconnect both the upper and lower hinges by sliding the top portion of the hinge apart. Secure the lower part of the hinges with the mounting screws. Ensure the pin is pointing upwards as shown.

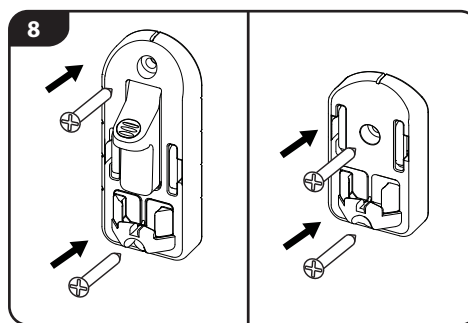
Note: Do not slide the top portion of the hinge back on at this time.



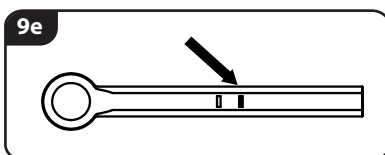
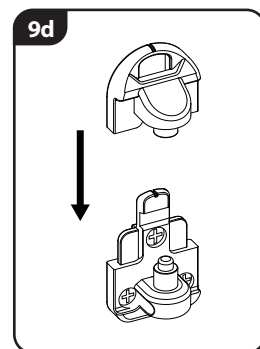
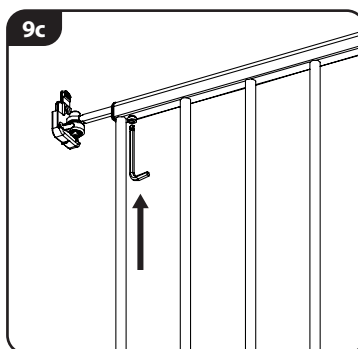
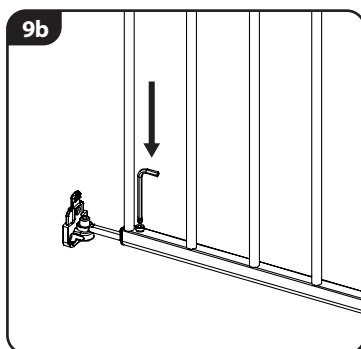
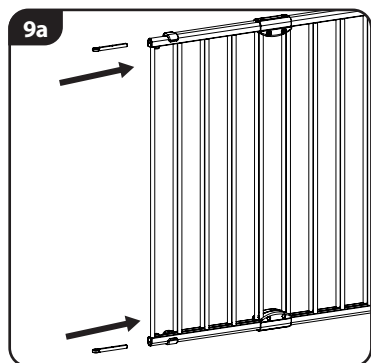
Step 7 Hold template (R) against the surface to which the gate is to be fitted (latch side).



Step 8 Secure the lower and upper latches with the mounting screws provided.

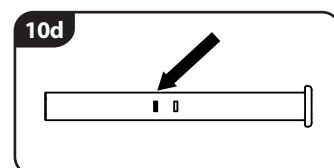
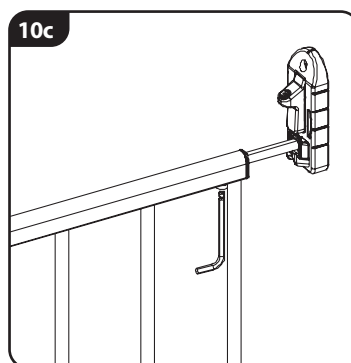
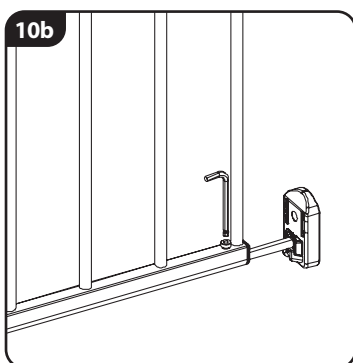
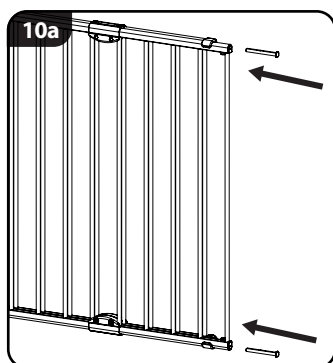


Step 9 Insert the hinge spindles in the top and bottom of one side of the gate frame. Place the upper and lower spindles of the gate frame on the upper and lower hinge pins. Secure the spindles in place by tightening the set screws with the Allen wrench. Then slide the top portion of the hinge back on the hinge pins until it clicks securely in place. (9a ~ 9d)

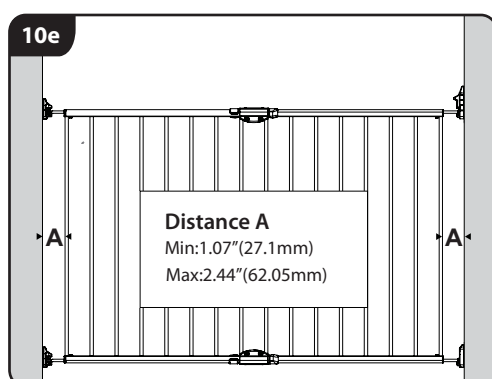


Note: Do not pull spindles out exceeding the red line. (9e)

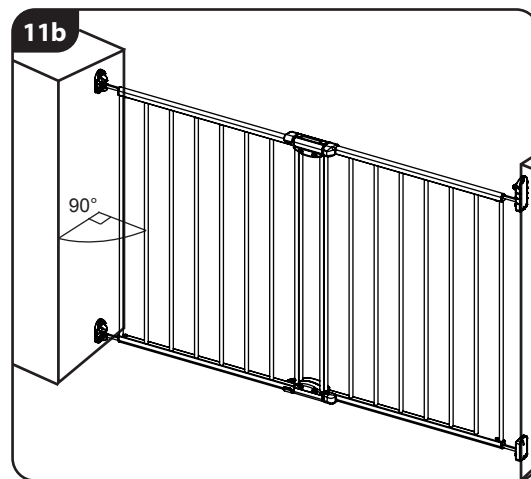
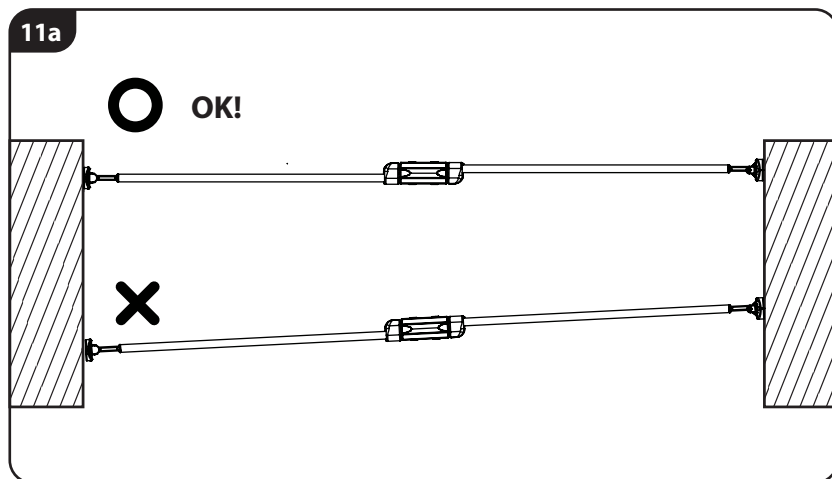
Step 10 Insert the latch spindles in the top and bottom of the opposite side of the gate frame. Place both the ends of the upper and lower latch spindles into the upper and lower latch receptacle on the wall mounts. Secure the spindles by tightening the set screws with the Allen wrench. (10a ~ 10d) Close the gate to verify that the latch spindles secure into the upper and lower latches correctly. You may need to adjust the widths of the spindles if the gate does not correctly secure closed.



Note: Do not pull spindles out over the red line. (10d)



Place the gate in the opening so that the distance A is Min. 1.07" (27.1mm) and Max. 2.44" (62.05mm).



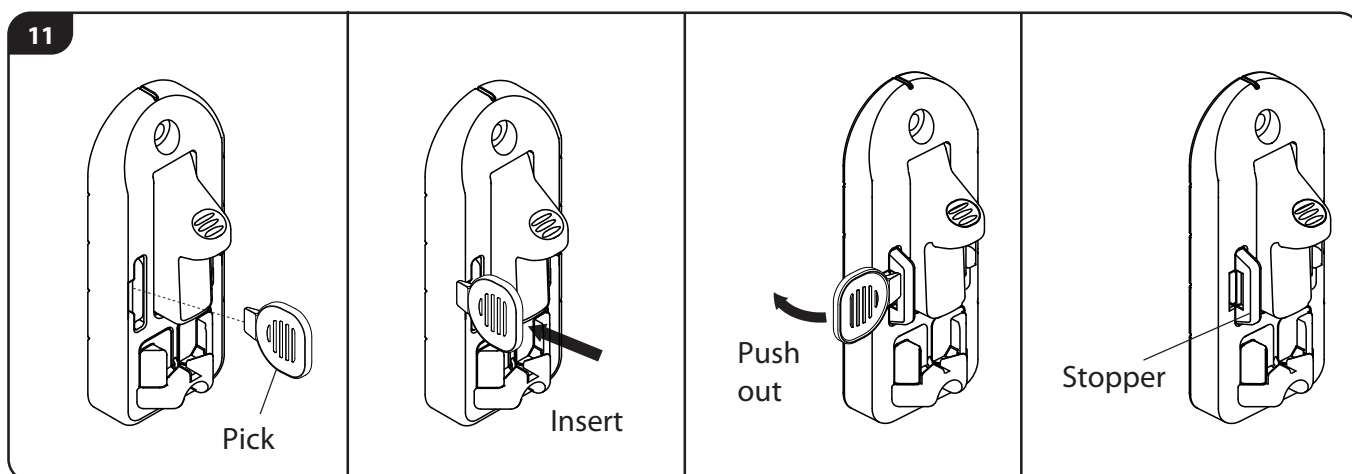
Note: After installation, ensure that the gate is perpendicular. The gate can not be mounted at an angle. (11a ~ 11b)

⚠ WARNING

When using the gate at the top of the stairs, never allow the gate to swing over the stairs. Recess the gate at least 1" from the edge of the top stair.

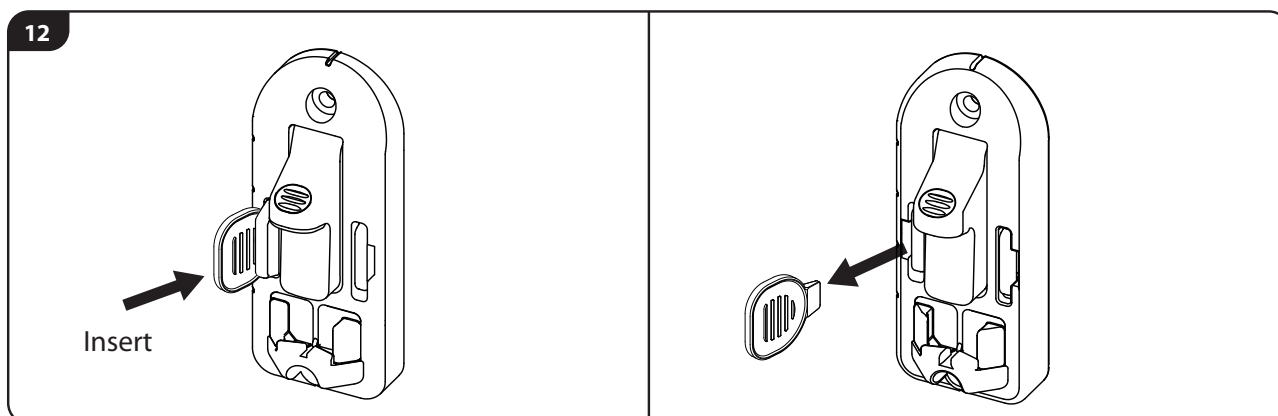
Direction stopper setting

Both the upper & lower latch have one way stopper. Insert the swing control pick/flathead screwdriver to the desired direction to push out the stopper. The upper and lower one way stopper must be pulled out on the same side of the latches.

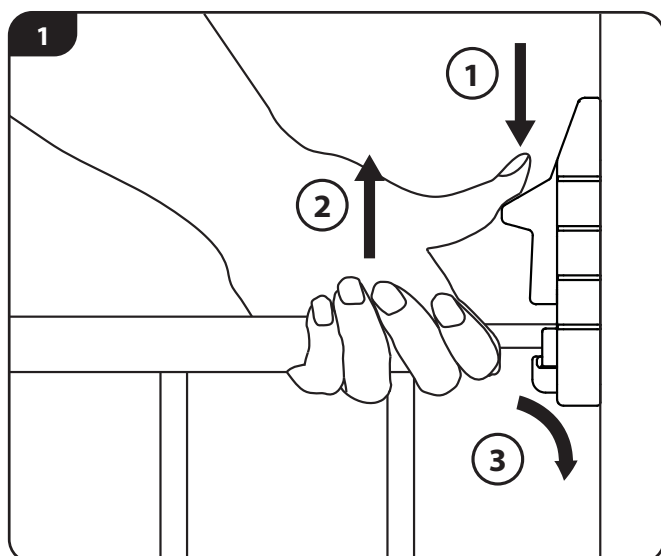


Disengaging the direction stopper

Insert the swing control pick/flathead screwdriver to press the bumper then push the stopper back into the latches.



Operation



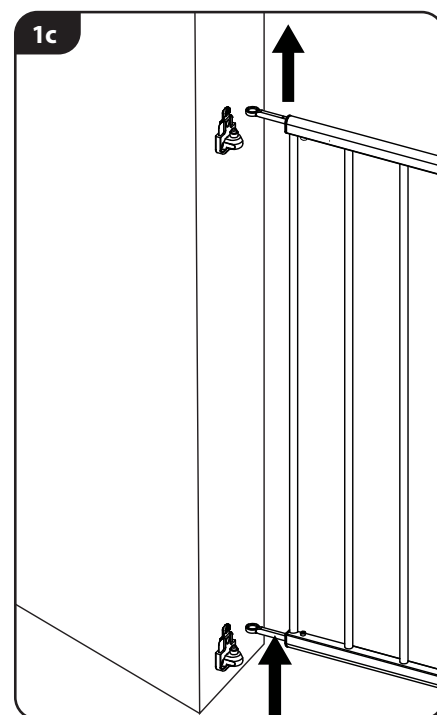
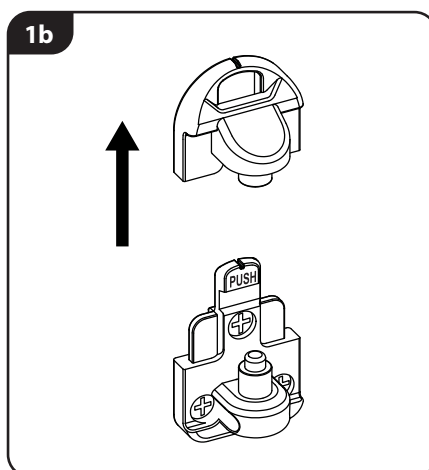
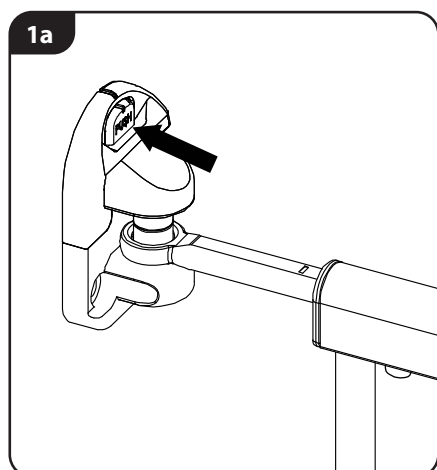
Opening the gate:

1. Press the upper latch button downward with thumb.
2. Lift the latch spindle out of the cup.
3. Push or pull the gate open.

Closing the gate:

1. Manually swing the gate closed.
2. Ensure both the upper and lower latch spindles are engaged in their respective cups.
3. Verify to ensure the gate is securely in its locked position.

Removal and reinstallation



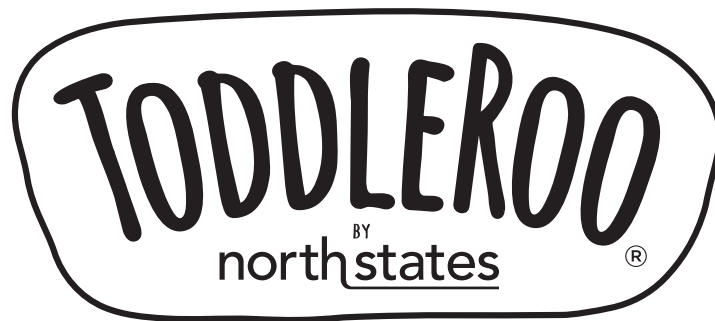
Press the push button to take out the hinge cover of upper and lower hinges, remove gate from opening. (1a~1c) To reinstall, please follow step 9 to step 10.

Care

CLEANING: Clean the safety gate using warm water and a mild detergent. Use a soft cloth or sponge to avoid scratches. Never use solvents or chemicals to clean the safety gate.

Distributed in the United States by
North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N
Plymouth, MN 55442
www.northstatesind.com

Manufactured in China



INSTRUCCIONES PARA MODELES 5050/5052/5054/5056/5058



IMPORTANTE: ¡CONSERVE COMO REFERENCIA FUTURA!

Para obtener consejos útiles e instrucciones, visite nuestro sitio web: www.northstatesind.com, o
Comuníquese con nuestro Departamento de Atención al Cliente por correo electrónico:

CustomerService@northstatesind.com

Teléfono: +1 (763) 486-1754 o número gratuito: (800) 848-8421

Diseñado para usarse con niños de 6 a 24 meses de edad

¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE, SIGA ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA REFERENCIA FUTURA!

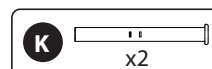
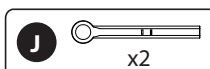
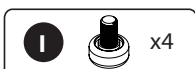
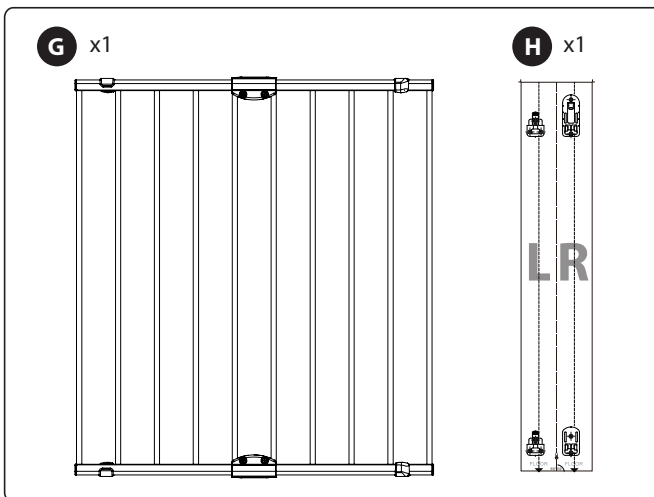
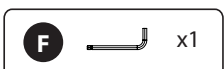
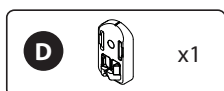
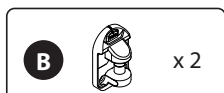
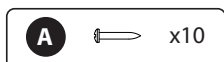
Información importante de seguridad

- No use el producto si alguno de los componentes está roto o ausente. Si se requieren piezas, comuníquese con nuestro Departamento de atención al cliente (la información de contacto se encuentra en la primera página). Utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante o distribuidor. Las piezas de repuesto no aprobadas pueden provocar que la reparación del producto sea insegura. Puede pedir las piezas de repuesto en www.northstatesind.com
- Revise regularmente que todos los conectores y componentes estén firmes y que no haya componentes desgastados, rotos o ausentes.
- Revise regularmente que todos los conectores estén firmemente apretados y que el mecanismo de bloqueo funcione de manera correcta.
- Cualquier daño a la propiedad durante la instalación, remoción u operación de la puerta de seguridad es responsabilidad exclusiva del usuario final.
- Recomendamos que lleve a cabo la instalación lejos de los niños pequeños, ya que algunos de los componentes pueden constituir un riesgo de asfixia cuando están sueltos.
- Se deben usar gafas protectoras durante la instalación y el retiro de esta puerta de seguridad.

⚠ ADVERTENCIA

- Niños han muerto o sufrido lesiones graves porque una puerta no estaba instalada de manera segura.
- **SIEMPRE** instale y use la puerta conforme a las instrucciones, utilizando todas las piezas requeridas.
- **DEJE** de usarla cuando un niño pueda trepar sobre la puerta o desprenderla.
- Instálela únicamente con el mecanismo de bloqueo y enganche debidamente enganchado.
- **NUNCA** debe usarse para mantener a un niño alejado de una piscina.
- Este portón no necesariamente evita todos los accidentes.
- **NUNCA deje a los niños sin supervisión.**
- Revisar periódicamente todos los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y firmes, deje de usar si alguna de sus partes está dañada.
- Úsela únicamente en aberturas de entre 72.8 cm (28.68 pulg.) y 121.5 cm (47.85 pulg.) de ancho.
- Se incluyen herrajes para usar únicamente en materiales macizos, como madera o metal.

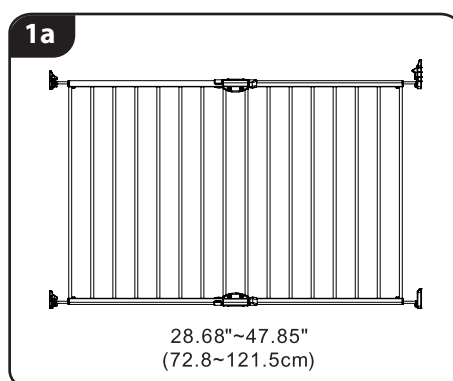
Su puerta de seguridad incluye lo siguiente:



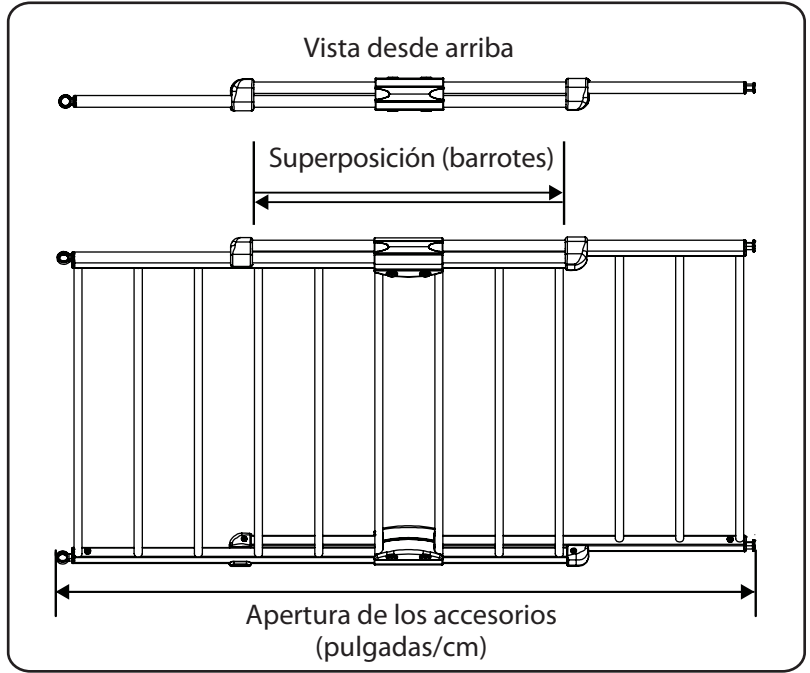
- A. Tornillo de montaje
- B. Bisagra
- C. Pestillo superior
- D. Pestillo inferior
- E. Punzón de control de movimiento
- F. Llave Allen
- G. Marco de la puerta
- H. Plantilla
- I. Tornillo de fijación
- J. Husillo de bisagra
- K. Husillo de pestillo

Instalación

- Paso 1** Mida el ancho de la abertura donde planea instalar la puerta. Empotre la puerta al menos a 1" (2,54 cm) del borde de la parte superior de la escalera.



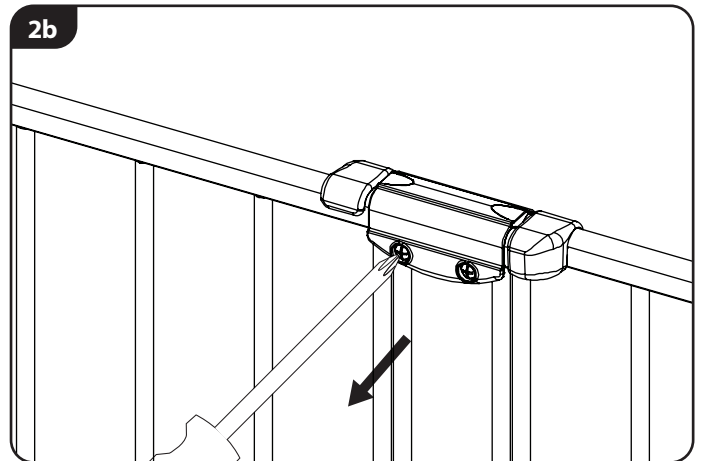
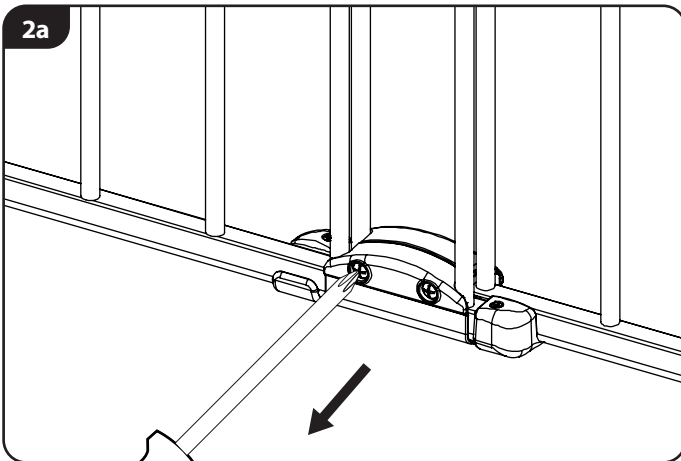
1b	Medidas (pulgadas)	Superposición (barrotes)
	28.68~30.87	8
	30.87~33.72	7
	33.72~36.56	6
	36.56~39.41	5
	39.41~42.24	4
	42.24~45.10	3
	45.10~47.85	2



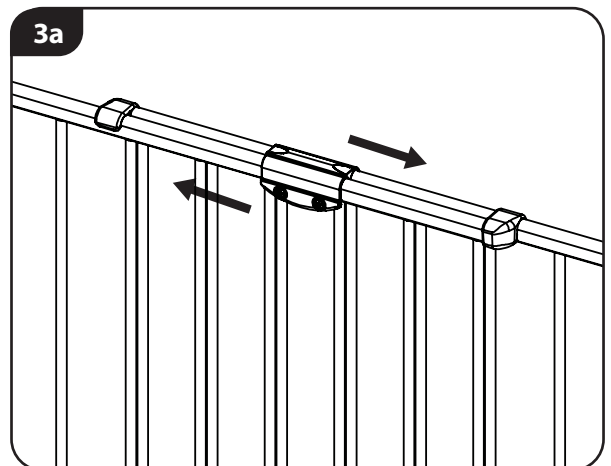
Consulte el cuadro para determinar el ancho correcto de la abertura y la posición de los accesorios de montaje.

Asegúrese siempre de que la barrera de seguridad se encuentre en la posición correcta según lo que muestra la plantilla.

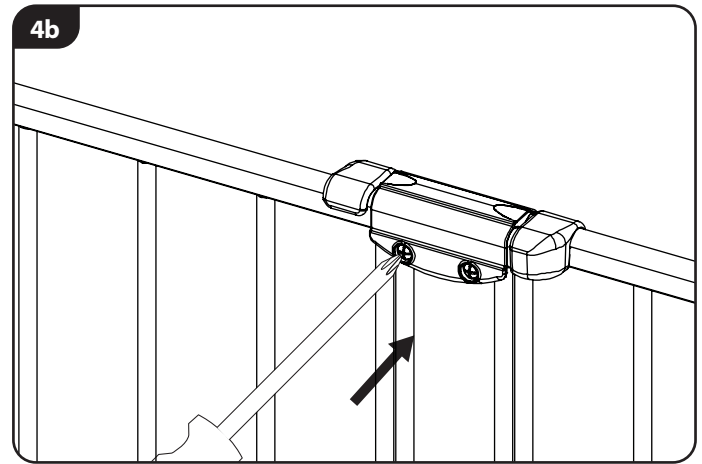
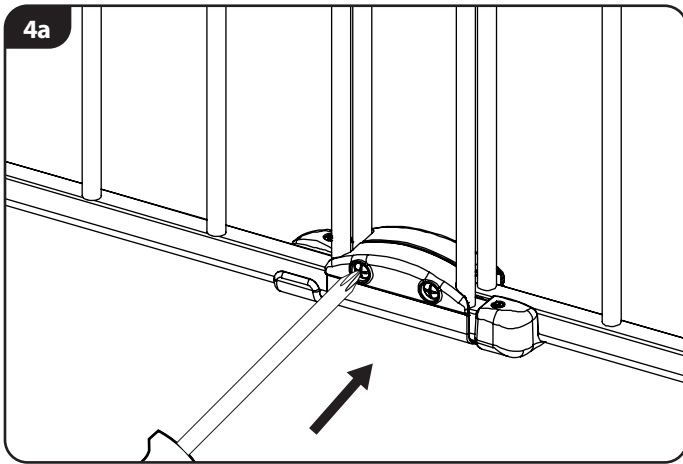
Paso 2 Para aflojar los accesorios de montaje inferiores y superiores del marco de la puerta, quite los tornillos. (2a~2b)



Paso 3 Consulte el cuadro y establezca el ancho apropiado de la puerta mediante la superposición de los dos marcos. La superposición mínima que se permite es de dos barrotes. El máximo permitido es de ocho barrotes. (3a)

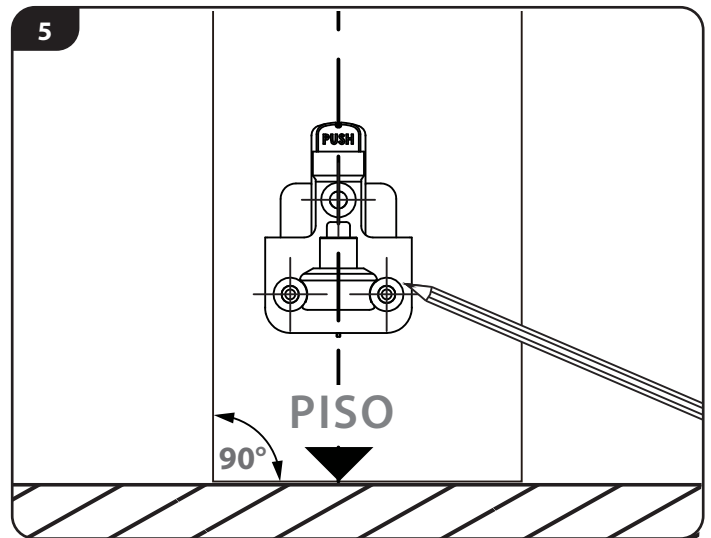


Paso 4 Para fijar los marcos de la puerta, vuelva a instalar los accesorios de montaje inferiores y superiores reinsertando los tornillos en el marco de la puerta. (4a~4b)



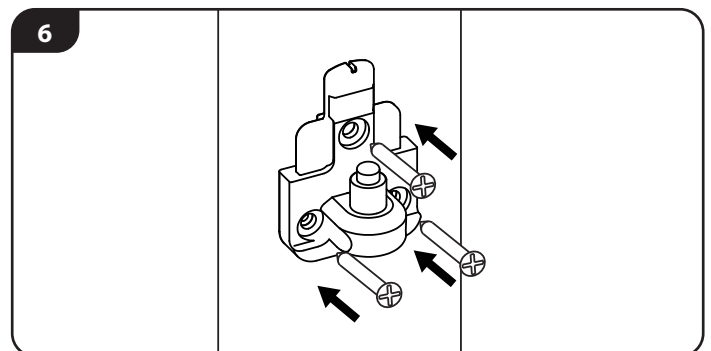
Paso 5 No instale la tornillería en paneles o paredes de yeso. La tornillería que se incluye sirve para su uso exclusivo en materiales sólidos como la madera o el metal.

Sostenga la plantilla (L) sobre la superficie donde se colocará la puerta (lado de la bisagra). Asegúrese de que la plantilla esté en posición vertical, totalmente extendida y que el extremo con la marca "↓" esté en el piso. Marque la ubicación de los orificios donde irán los tornillos.

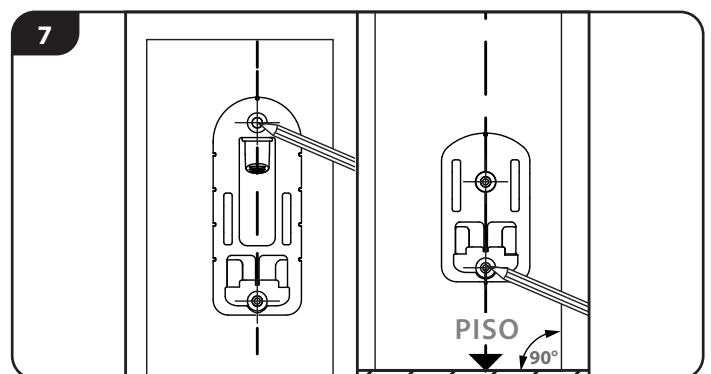


Paso 6 Para quitar las bisagras superior e inferior, desprenda la parte superior de las bisagras hasta separarlas. Fije la parte inferior de las bisagras con los tornillos de montaje. Asegúrese de que el pasador se encuentre hacia arriba como se muestra.

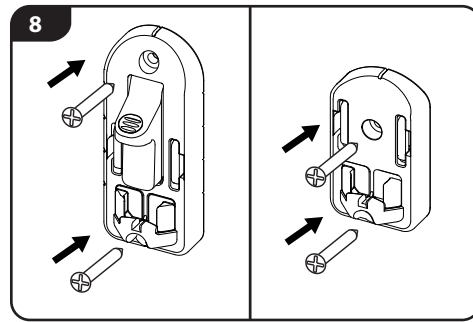
Nota: No vuelva a deslizar la parte superior de la bisagra en este momento.



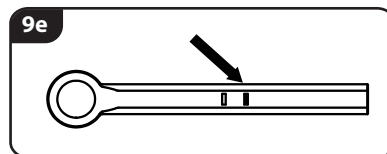
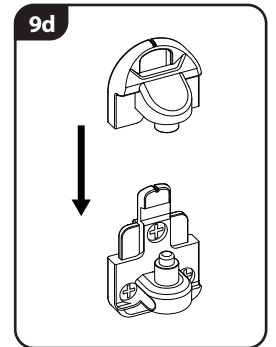
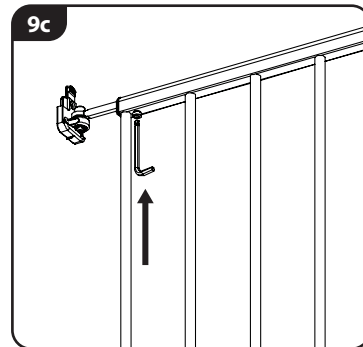
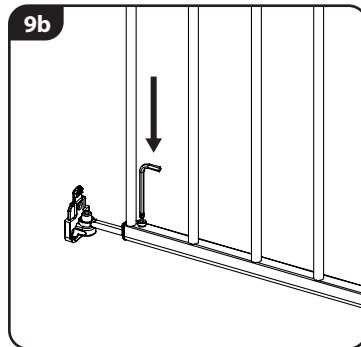
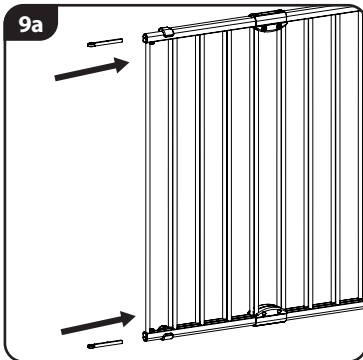
Paso 7 Sostenga la plantilla (R) contra la superficie donde se colocará la puerta (lado del pestillo).



Paso 8 Fije los pestillos superior e inferior con los tornillos de montaje proporcionados.

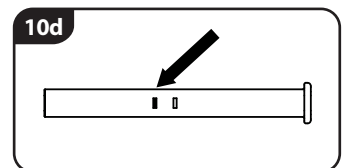
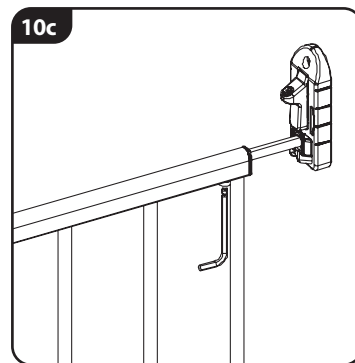
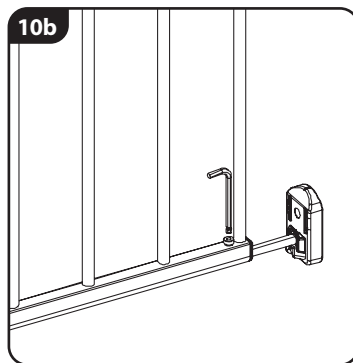
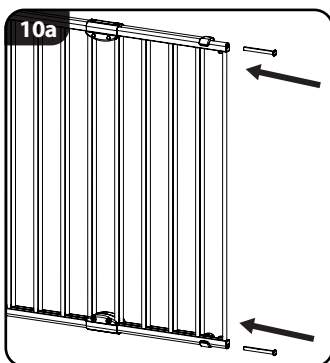


Paso 9 Inserte los ejes de las bisagras en la parte superior e inferior de un lado del marco de la puerta. Coloque los ejes inferior y superior del marco de la puerta en los pasadores inferior y superior. Fije los ejes en su lugar ajustando los tornillos de fijación con la llave Allen. Luego vuelva a colocar la parte superior de la bisagra hasta que encaje en su lugar. (9a ~ 9d)

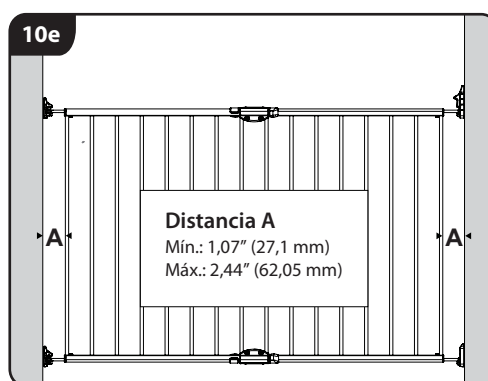


Nota: Al tirar de los ejes, no se pase de la línea roja. (9e)

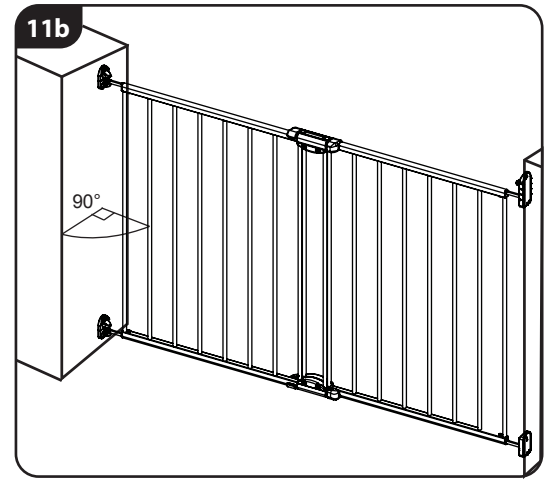
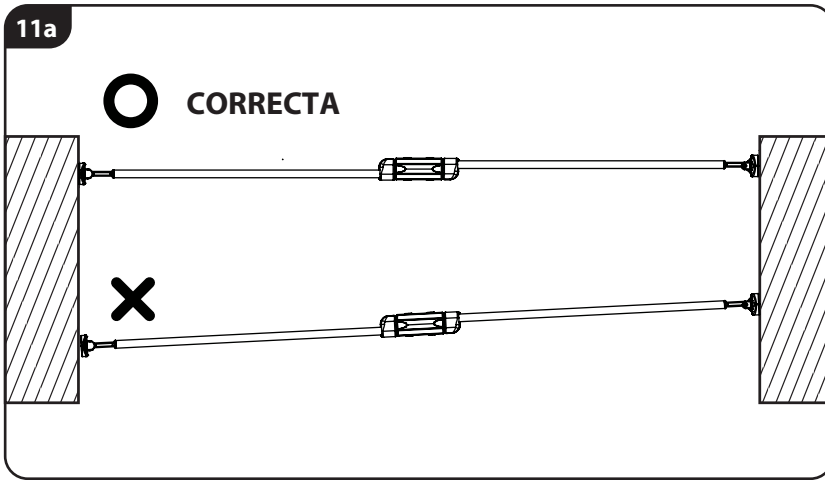
Paso 10 Inserte los husillos del pestillo en la parte superior e inferior del lado opuesto del marco de la puerta. Coloque ambos extremos de los husillos superior e inferior en sus respectivos receptáculos de los soportes de pared. Asegure los husillos apretando los tornillos de fijación con la llave Allen. (10a ~ 10d) Cierre la puerta para verificar que los husillos estén correctamente fijados en los pestillos superior e inferior. Si la puerta no cierra correctamente, podría ser necesario ajustar la anchura de los husillos.



Nota: Al tirar de los ejes, no se pase de la línea roja. (10d)



Coloque la puerta en la abertura de modo que la distancia A sea de 1,07" (27,1 mm) como mínimo y de 2,44" (62,05 mm) como máximo.



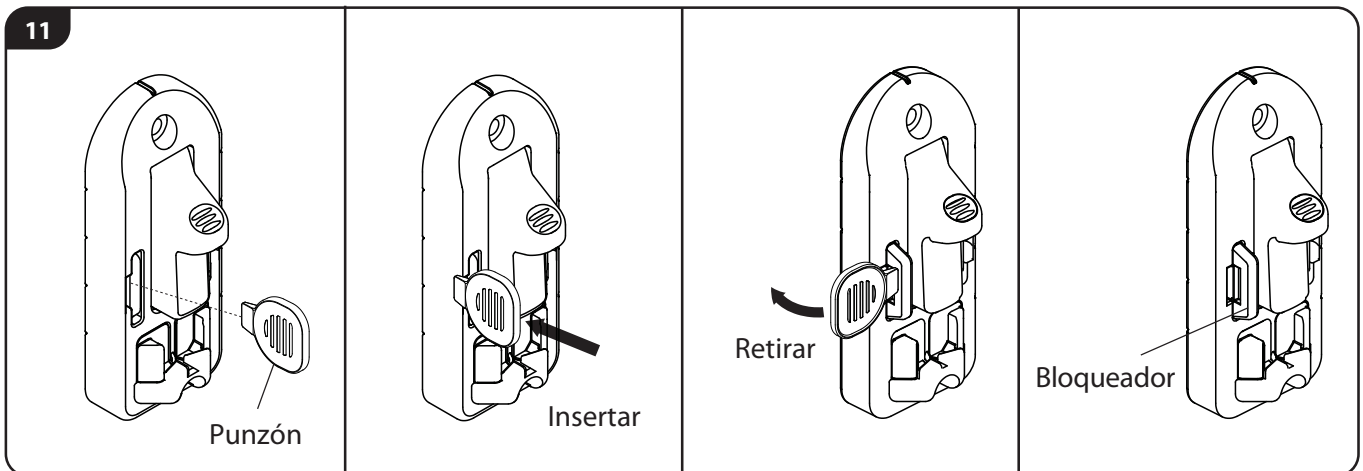
Nota: Después de la instalación, asegúrese de que la puerta esté de manera perpendicular. La puerta no puede montarse en ángulo. (11a ~ 11b)

⚠ ADVERTENCIA

Si se utiliza la puerta en la parte superior de las escaleras, jamás permita que esta se mueva sobre ellas. Empotre la puerta al menos a 1" (2,54 cm) del borde de la parte superior de la escalera.

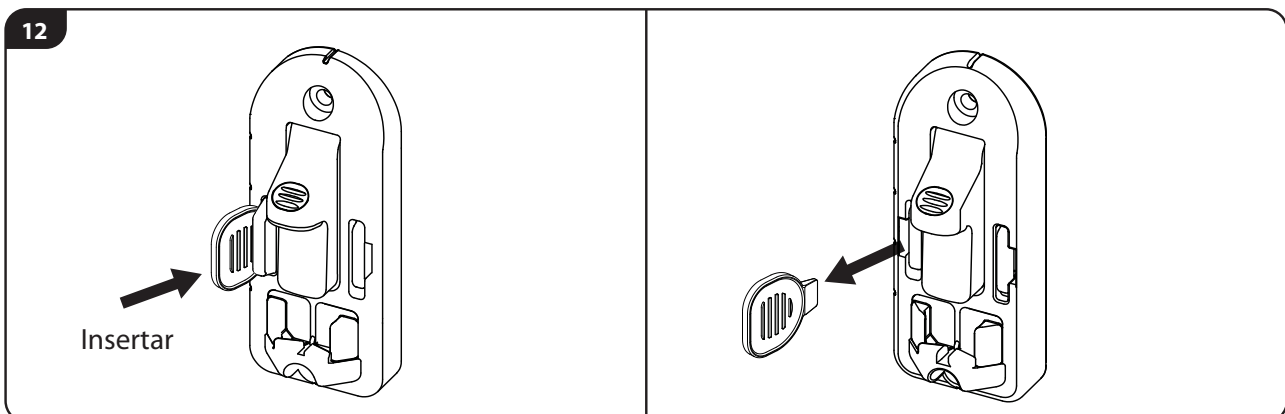
Ajuste del bloqueador de dirección

Tanto el pestillo superior como el inferior cuentan con un bloqueador de una dirección. Inserte el punzón de control de movimiento o un destornillador de cabeza plana en la dirección deseada para quitar el bloqueador. Los bloqueadores superior e inferior de una dirección deben retirarse hacia el mismo lado que los pestillos.

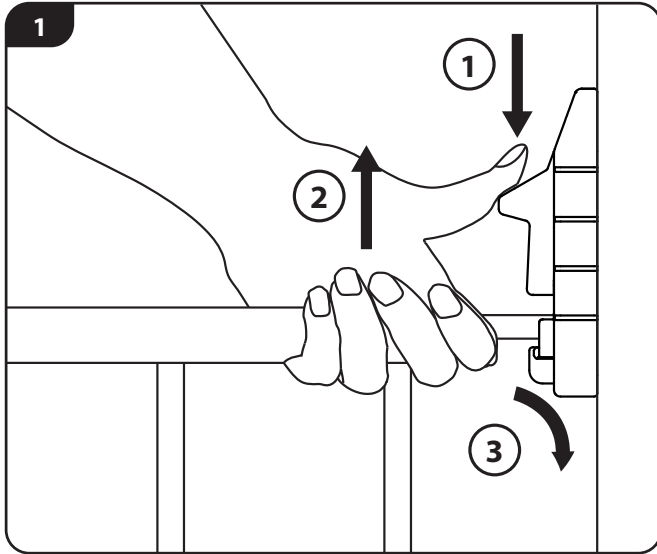


Cómo desenganchar el bloqueador de dirección

Inserte el punzón de control de movimiento o un destornillador de cabeza plana para presionar el tope y luego empujar el bloqueador nuevamente hacia los pestillos.



Procedimiento



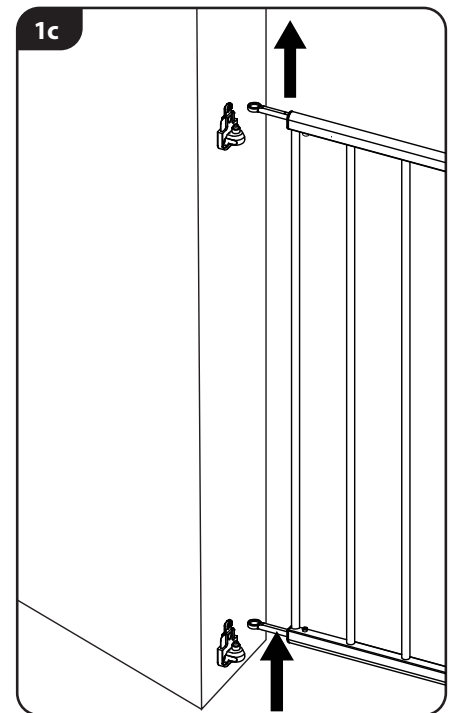
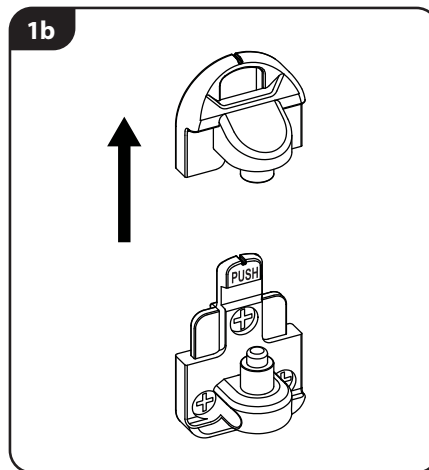
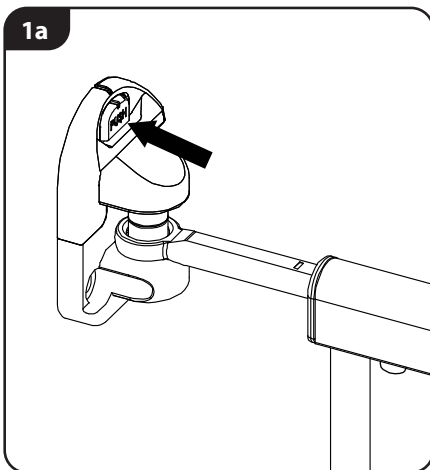
Cómo abrir la puerta:

1. Presione el botón del pestillo superior hacia abajo con el pulgar.
2. Levante el eje del pestillo hacia afuera de la traba.
3. Empuje o tire de la puerta para abrirla.

Cómo cerrar la puerta:

1. Mueva la puerta cerrada de manera manual.
2. Asegúrese que los ejes de los pestillos superior e inferior estén enganchados en sus respectivas trabas.
3. Verifique y asegúrese de que la puerta esté asegurada y bloqueada.

Remoción y reinstalación



Presione el botón para retirar la cubierta de las bisagras superior e inferior. Retire la puerta de la abertura. (1a~1c)
Para volver a instalarla, siga los pasos del 9 al 10.

Cuidado

LIMPIEZA: limpie la puerta de seguridad con agua tibia y detergente suave. Utilice un paño suave o una esponja para evitar dañarla. No utilice solventes o productos químicos para limpiar la puerta de seguridad.

Distribuido en los Estados Unidos por
North States Industries, Inc.
5455 Highway 169 N
Plymouth, MN 55442
www.northstatesind.com

Fabricado en China